



Remit To:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Division
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252

Invoice No 1010098888
Customer 000935

Bill to :

940208P3

MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
70026 MODUGNO BARI
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS

MPP - Ford Road
150 Ford Road
P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520

OR MPP Washington
879 Washington Street
St. Marys, PA 15857-0520

1802PP053 267047
501144 1354

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Salesperson
5500045184	07/23/2021	NET 60	DAP MODUGNO	DSV	
Item No	Part / Rev / Description / Details	Quantity	Unit Price	Discount	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 291368	2,592.0000	0.81880	0.00	\$ 2,122.33
Total Item Price					\$ 2,122.33
Shipping					\$ 0.00
Sales Tax					\$ 0.00
Total Inv Price					\$ 2,122.33
SHIPPED TO ADDRESS: MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA VIA DEI GERANI 5-9 MODUGNO, BA, 70026- Italy					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 25P2

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 23/08/21

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 AGO 2021

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CUSTOMER COPY

Page #1

Authorized Signature

**Metal Powder Products Company**

St. Marys Division ISO 9001:2000

150 Ford Road, P.O. Box 520

St. Marys, PA 15857-0520

Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

**Shipping List**

291368

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	F O B
07/23/2021	018434-00	36	763.0000	DSV	00000000000000029071	DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details			Order Quantity	Ship Quantity	
000001	Customer PO: 5500045184  2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG SO Item 1, Release 121 Quantity: 2592 Part No.: 2501243403   ☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough			2592	2592	

**Metal Powder Products Company**

St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

**Shipping List** 291368

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	F O B
07/23/2021	018434-00	36	763.0000	DSV	000000000000000029071	DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details			Order Quantity	Ship Quantity	

FOB: DAP SVEVATRANS WAREHOUSE BARI

MPP SUPPLIER# 91020893

Routing Info:

Svevatrans Warehouse
schedules shipment after
receiving our P/L & Invoice

Shipment paperwork is emailed to group: (PL/INV)

auftragsannahme.getrag@de.dsv.com
lorenzo.derenzo@svevatrans.com
dogana@milella.com
traffico@milella.com
thomas.frueh@magna.com
teresa.giannone@schweitzer-spedition.de

Invoices (only) are also sent via e-mail to:

getrag.supplier.invoices@magna.com

In subject line, list Date, Invoice #, Call Off # see example

Send one invoice per email (type 1 of 2, etc. in subject line)

Shipping Instructions:

Send Call Offs each Wed & Fri (Packing Lists/Invoices)

ASN: Prepared by Svevatrans Whse

in iExchange

Delivery Address

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI, ITALY I-70026

**Metal Powder Products Company**

St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

**Shipping List** 291368

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	F O B
07/23/2021	018434-00	36	763.0000	DSV	0000000000000029071	DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details			Order Quantity	Ship Quantity	



Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MPP
Carrie Kielbowick
879 Washington Street

15857 SAINT MARYS Pennsylvania
United States of America
+18148345405

VIVIANA.CONSALVO@MAGNA.COM

Destinatario

MAGNA PT
MIGLIETTA
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858665

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2021-07-27
Numero Spedizione: 1609611721
Tipo Servizio: EXPRESS WORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 795,36lbs
Volumetrico: 148,15lbs
Tassabile: 795,87lbs
Valore assicurato:
Condizioni commerciali: DAP

Info internazionali

Valore dichiarato: 2.177,28 EUR
Codice per oneri e tasse: Third party
Stato tassabile: Dutiable
Data di consegna stimata:
Codice promozionale:

Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number
Codice pagante: IMPEXONL
Codice per oneri e tasse: IMPEXONL
Charge Breakdown: 3.123,84 EUR

Servizi speciali: Import Export Duties/Collect
Billing/Supplemento
Carburante/Over Weight Piece (peso)/Import Export Taxes/
Emergency Situation

Info riferimento

Riferimento: MIGLIETTA
Numero di ritiro:

Contenuto

RICAMBI

D H

PRODUCT	Pieces	Weight
WPX	1	360,80



AIR WAY BILL:

1609611721

FROM: DHL Express
Strada Stata.
21019 Lonate

A)

ORIGINE: MXP

TO: SVEVA TRANS S
VIA DEI GERAN
70026 MODUGNO

BA

DESTINO: BRI

IERCE IN CAUZIONE

21ITQ0B8T0041770T7

COMUNITÀ EUROPEA

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRANSITO SICUREZZA

Spedizioni/Esportatore (2) N. 04209680158
☐ DHL EXPRESS (ITALY) SRL
 VIALE LOMBARDIA 2/A
 20068 PESCHIERA BORROMEO MI

TIPO DI DICHIARAZIONE (1)

Altro ICS (532)

A T1

Formulari (3)

Dich. sic. (500)

001

2

1

Articoli (5)

Totale dei colli (6)

Masse lorda (kg) (56)

1

1

360,80

Destinatario (8) N. 07770980725
 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE
 VIA DEI GERANI 5
 70026 MODUGNO BA

Numero di riferimento (7)

986306

Esempio di rinvio da inviare all'ufficio:
 Malpensa

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

C.P. sped./esport. (16)

IT

Cod. P. destinaz. (17)

IT

Codice inv. pag. spese di trasp. (528)

D - Altri

Altri incidenti durante il trasporto

Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)

VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (4)

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18)

EW394LD

IT

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

EW394LD

IT

Modalità di trasp. line

Localizzazione delle merci (30)

3

alla frontiera (29)

104264B

Luogo di carico (S17)

Codice del luogo di scarico (S18)

MALPENSA

BARI

Codici del o dei paesi di transito (S15)

IT

Numero di riferimento del trasporto (S10)

Destinatario (sicurezza) (506)

N. IT07770980725

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE
 VIA DEI GERANI 5
 70026 MODUGNO

Spedizioni/Esportatore (506)

N. IT04209680158

DHL EXPRESS (ITALY) SRL
 VIA LOMBARDIA 2/A
 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)

Trasportatore (507)

N.

IT04209680158

DHL EXPRESS (ITALY) SRL
 VIA LOMBARDIA 2/A
 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)

Numero del suggello (526)

Trasbordi (55)

Luogo e paese:

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Cir. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:Cir. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

VISTO
DELLE
AUTORITÀ
COMPETENTI (F)

Nuovi suggelli: Numero:

marca:

Firma:

Timbro:

Nuovi suggelli: Numero:

marca:

Firma:

Timbro:

☐ Dati già registrati nel sistema☐ Dati già registrati nel sistema

Obbligato principale/Modello TIR (80)

N.

04209680158

DHL EXPRESS (ITALY) SRL
 VIA LOMBARDIA 2/A
 20068 PESCHIERA BORROMEO

UFFICIO DI PARTENZA (5)

IT279100

Malpensa

3/08/2021

Ufficio di
passaggio
previsti
(e paesi) (51)

Garanzia

non valida per (52)

05IT01TR000011550

Codice

Ufficio di destinazione (e paese) (53)

1

IT018100 Bari

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)

Autenticazione (art.159, par.3 del codice (DAC)/art.4, par.3 dell'agg. III della Convenzione)

Risultato:

Procedura Semplificata - Codice Svincolo: LTCSEA

Suggelli apposti: Numero:

Dispenza

marca:

Termine limite (data):

11/08/2021

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esempio di rinvio inviato

I

dopo iscrizione al

N.

Firma:

Timbro:

ELENCO DEGLI ARTICOLI - TRANSITO/SICUREZZA				21ITQ0B8T0041770T7	
Formulari(3)				2 2	
Artic N (32)				Designazione delle merci (31/2)	
1609611721 01				RICAMBI	
1 Carton				Destinatario (8)	
DHL EXPRESS (ITALY) SRL				C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE	
Speditore (sicurezza) (304)				Destinatario (sicurezza) (806)	
Documenti presentati/Certificati (44/1)				Menzioni Speciali (44/2)	
(N935)2021/101009688;				Dichiarazione sommaria(Documento precedente (40)	
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)	
EW394LD				966306	
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				Numero contenitori (31/3)	
EW394LD				Codice delle merci (33)	
Codice del luogo di scarico (318)				Numero del sugello (328)	
UNDG (44/4)				Massa lorda (kg) (33)	
Quantità sensibile (31/5)				360,80	
Cod.merchi sensibili (31/4)				Massa netta (kg) (38)	
Cod.m.p. spese transp. (329)					
Tipo di dichiarazione (1)				C.P.sped/esp. (13)	
A TI				IT	
				Cod.P.destinat. (17)	
				IT	



EXPRESS

DHL Express (Italy) S.r.l.

Sede Leg. Ed Amministr.: Via Lombardia 2/A - 20068 Paschiera Borromeo (MI) - Tel. +39 02 99745001

Fax +39 02 70301240 - Cap. Soc. € 2.500.000,00 - R.E.A. Milano 0996661 - Codice Fiscale e Partita Iva 04209680158

Società con unico socio, soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Deutsche Post AG.

F A T T U R A

Numero 306880 MXP del 03/08/2021 BRI

RIFERIMENTO-HAWB...: 1609611721/01

PAGAMENTO.....: Rimessa Diretta ricev. Fattura

SPETT.LE

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

PARTITA I.V.A. CLIENTE.....: 07770980725

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO

BA

CUU : 00000000

CODICE	DESCRIZIONE	CODICE	I.V.A.	I M P O R T O
100	La fattura è emessa in formato elettronico e trasmessa al Sistema di Interscambio(SDI) a norma di legge. Il formato cartaceo/PDF ha valore per i clienti esteri ed i soggetti indicati nella normativa.			
100	Oneri e servizi doganali relativi alla spedizione di cui a riferimento			
281	Servizio per emissione T1		N	70,00

CAUSALI I.V.A.

IMPONIBILE * IVA

IMPORTO IVA

N N.I.ART. 9.C.1

70,00

Totale Doc. EUR

70,00

NOTA BENE: gli oneri doganali possono essere pagati online con Carta di Credito e/o PayPal sul sito <https://delivery.dhl.com/it>

WAYBILL DOC
Not to be attached to package - Hand to Courier
2021-07-21 MYDHL + /



Shipper :
MPP
Contact: +18148345405
Carrie Kiebowick
879 Washington Street
15857 SAINT MARYS Pennsylvania
United States of America

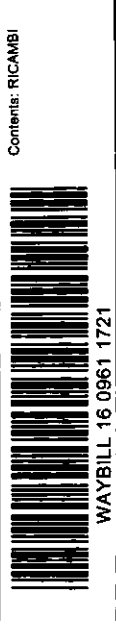
Receiver :
MAGNA PT
MIGLIETTA
+39080585665
VIVIANA CONSALVO@MAGNA.COM
V. DEI CICLAMINI 4 1
70026 MODUGNO
Italy

US-MDT-SCE IT-BRI-WAD

Product Details:
(P) EXPRESS WORLDWIDE (48)
Features / Services (Service Code)
Data Sighting 03(PT)
Emergency Situation(CR)
Overseas Place(YY)
Import Billing(DT)
Taxes AC: IMPEXONL

Shipment Details
Ref: MIGLIETTA
Custom Val: 2.177,28 EUR
EET NOEEI 30.37(a)
Cust Decl Shpt Wgt (UOM) / Dim Wgt (UOM):
795,4 lbs
Signature
Date (DD.MM.YYYY)

Waybill 16 0961 1721



Waybill 16 0961 1721
License Plates of pieces in shipment
JD01460006842597097

Contents: RICAMBI

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 1		4 Dat. di carico 4T N.:00000932X 10-08-2021	
					5 Articoli 1		6 Totale dei colli 1	
					7 Numero di riferimento D/325/1/MV/			
					9 NULLA OSTA al fine dei d.d. di economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
					12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
					15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. a) US b) IT	
					16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione a) IT b) BA	
					18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 16 0961 1721 US 0		19 Ctr. DAP MODUGNO 1	
Esemplare per il paese di destinazione	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 16 0961 1721 US				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 2122,33		23 Tasso di cambio 1,177200	
	24 Natura della transazione 1 1				25 Modo di trasporto alla frontiera 4		26 Modo di trasporto interno	
	27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari			
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
	31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018).				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001	
					34 Cod.P.di origine a) US b) IT		35 Massa lorda (Kg) 360,80000	
					36 Preferenze 100		37 REGIME 4500	
					38 Massa netta (Kg) 329,49000		39 Contingenti	
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -21ITQ08BT0041770T7		41 Unita' supplementari	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni	N380 -US-2021-1010098888 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -US-2021-1609611721 KGM 360.79000				42 Prezzo dell'articolo 1802,86		43 Cod. M.V.	
					Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
					46 Valore statistico 1802,86			
	47 Calcolo delle imposi- zioni				48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito	
	Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP				B Dati contabili REG. 4T N.00000932X DEL 10-08-2021 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000147 EUR. 0,00 G SCAD. 08-09-2021 G EUR. 48,68 F SCAD. 08-09-2021 F CDC : CA Cod.Svincolo : PAHXF3 Cod.Mecc. 26198 N			
	A00 1802.86 2.7 % 48,68 F 405 1851.54 0 % 0,00 G							
	Totale: 48,68							
	50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
	51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:			
	Per Dazio € 0,00				Per Iva € 407,34		Totale € 407,34	
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: PAHXF3 Dichiarazione trasmessa telematicamente				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 10-08-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 932X del 10/08/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000932R4



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda 360.8
Tot. Dir. Acc.	48.68	Convalida Telematica	S	
Tot. Dir. Res.	48.68	ID. Telem.	5WP2 3	
Tot. Dir. Gen.	48.68	Data Conv.	10/08/2021	
		Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	PAHXF3
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	147	Del	10/08/2021	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 2122.33 (1.17720)

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 932X del 10/08/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0041770T7****Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE****Regime Doganale 4500****Codice paese di origine: US****Preferenze tariffarie: 100****Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 360.8 - Peso netto: 329.49 - Qnta suppl.: n.d.**